



Quick Setup Guide HD-CELU2 DriveStation

BUFFALO™

Package Contents:

- DriveStation
- USB Cable
- Ethernet Cable
- Power Adaptor
- DriveNavigator Installation CD
- Quick Setup Guide (this manual)
- Warranty Card

EN

only lights up when
the computer accesses
the Drive.

Access LED

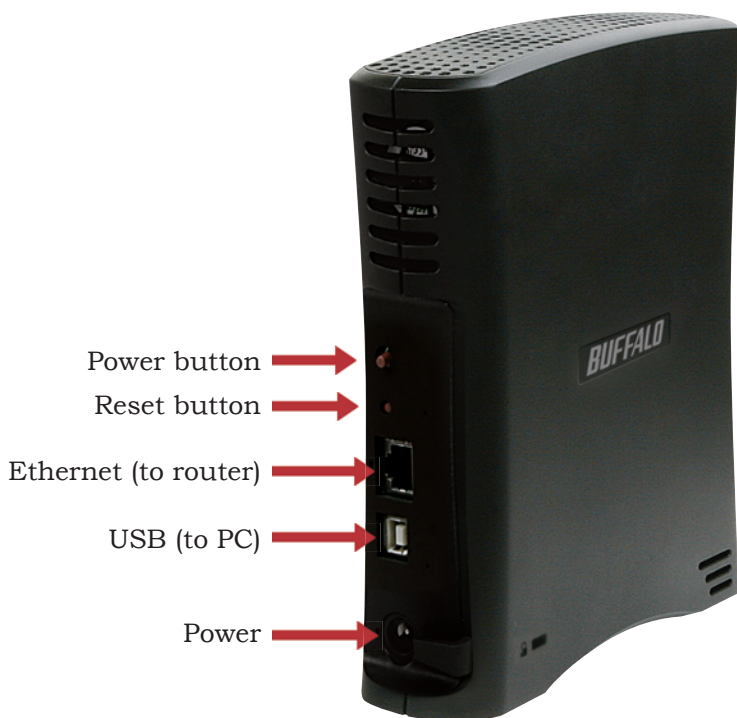
Mode Button/LED

Red - USB mode

Green - LAN mode



Note: The DriveStation can be connected to a computer as both an Ethernet NAS and a USB external hard drive at the same time. To switch between the two modes, hold down the mode button for a few seconds and then release it.



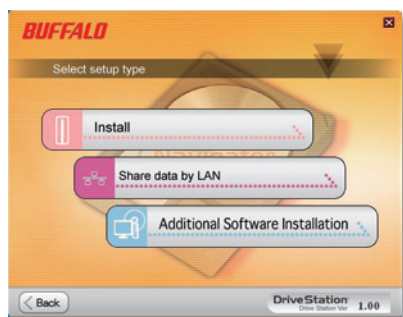
Installing Your DriveStation



Insert the installation CD into your PC's CD-ROM drive. Setup will automatically launch. Click on **Begin Installation**.

If you connect the drive via USB, click **Install**.

If you use LAN port on the drive, click **Share data by LAN**.



The wizard will guide you through installation. First, you'll install the DriveStation as a USB device. Then, you'll switch modes and install the DriveStation in LAN mode as a NAS device. Follow the directions on each screen and continue pressing **Next** to step through the installation.

When installation is complete, you may close the installation window.



EN

Congratulations! Your DriveStation is ready to use. Turn to page 6 for instructions on DriveStation as a networked LAN drive, or page 7 for instructions on using it as a USB drive.

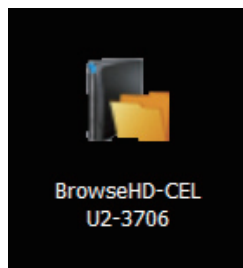
Please see the **User Manual** on your DriveStation CD for more help and configuration options.

Transmission Speed:	10/100 Mbps (Ethernet); 480 Mbps (USB)
Hard Drives:	3.5" SATA
Ethernet Connector:	RJ-45
USB Connector:	USB 2.0
Power Supply:	100-240V 50/60Hz
Client OS Support:	Windows® 2000, XP, Vista™
Power Consumption:	Max 24W, Average 17W
Dimensions:	6.2" x 6.9" x 1.8" (156 x 174 x 45 mm)
Weight:	2.5 lb
Operating Environment:	41° - 95° F (5° - 35° C); 20 - 80% non-condensing

Using your DriveStation in LAN Mode

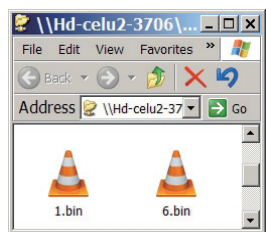


In LAN mode, the mode button will glow green. If it's red, hold it in for a few seconds, and then release it. The LED will change to green.



After running the installation wizard, this icon will be on your desktop:

BrowseHD-CEL U2-XXX.



In LAN mode, clicking ***BrowseHD-CEL U2-XXX*** takes you directly to the main folder on your DriveStation.

note:

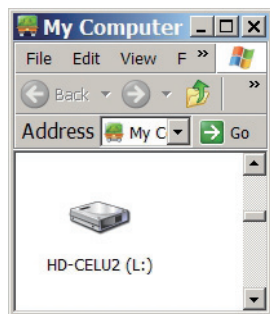
Connect DriveStation to a router or an existing network. If connecting DriveStation directly to your PC, you cannot use it via LAN although the setup wizard is complete.

Using your DriveStation in USB Mode

EN



In USB mode, the mode button will glow red. If it's green, hold it in for a few seconds, and then release it. The LED will change to red.



In USB mode, the DriveStation functions as a normal external USB hard drive. It can be accessed from My Computer. By default, it will receive the next available drive letter and will be named **HD-CELU2**.

note:

DO NOT press the mode button while you are transferring the data. Otherwise the data may be corrupted or lost depending on your PC configuration.

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.

BUFFALOTM

<http://www.buffalotech.com>

***Buffalo Technology provides technical support in English, German,
French, Italian and Spanish.***

***For opening hours and relevant telephone numbers, please go to:
www.buffalo-technology.com/contact***



Guia de Configuração Rápida HD-CELU2 DriveStation

BUFFALO™

Conteúdo da embalagem:

- DriveStation
- Cabo USB
- Cabo Ethernet
- Transformador de corrente
- CD de Instalação do DriveNavigator
- Guia de Configuração Rápida (este manual)
- Cartão de Garantia

PT

Apresentação do painel dianteiro



Nota: a DriveStation pode ser ligada a um computador como um NAS Ethernet ou como uma unidade de disco rígido USB externa ao mesmo tempo. Para alternar entre os dois modos, mantenha premido o botão modo durante alguns segundos e depois solte-o.

Apresentação do painel traseiro



PT

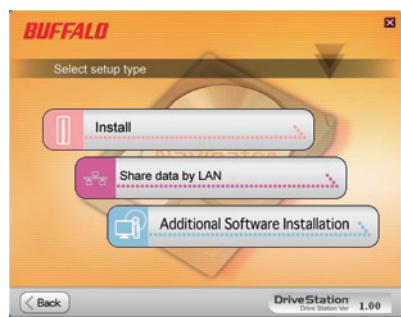
Instalar a sua DriveStation



Insira o CD de instalação na unidade de CD-ROM do seu PC. A configuração inicia-se automaticamente. Clique em **Begin Installation**.

Se Se você conectar o disco via USB, clique em **Install**.

Se você utilizar um portal LAN no disco, clique em **Share data by LAN**.



O assistente irá guiá-lo durante a instalação. Primeiro, instale a DriveStation como um dispositivo USB. Depois, altere os modos e instale a DriveStation no modo LAN como um dispositivo NAS. Siga as instruções apresentadas em cada ecrã e continue a premir **Next** para avançar na instalação.

Quando a instalação estiver terminada, pode fechar a janela de instalação.



Parabéns! A sua DriveStation está pronta para ser utilizada. Consulte a página 6 para obter instruções sobre a DriveStation como uma unidade LAN a funcionar em rede ou a página 7 para obter instruções sobre como utilizá-la como uma unidade USB.

Consulte o **User Manual** no CD da sua DriveStation para aceder a mais opções de ajuda e configuração.

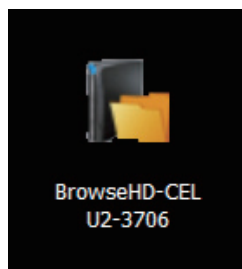
PT

Velocidade de transmissão:	10/100 Mbps (Ethernet); 480 Mbps (USB)
Unidades de disco rígido:	SATA de 3,5"
Conector de Ethernet:	RJ-45
Conector USB:	USB 2.0
Fonte de alimentação:	100-240 V 50/60 Hz
Suporte SO do cliente:	Windows® 2000, XP, Vista™
Consumo de corrente:	Max. 24 W, média de 17 W
Dimensões:	156 x 174 x 45 mm
Peso:	1 kg
Ambiente de funcionamento:	5°- 35° C; 20 - 80% sem condensação

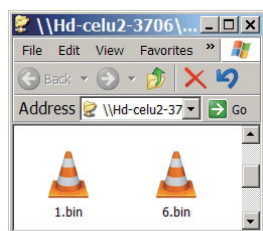
Utilizar a sua DriveStation no modo LAN



No modo LAN, o botão modo acende uma luz verde. Se for vermelha, mantenha-o premido durante alguns segundos e depois solte-o. O LED mudará para verde.



Depois de executar o assistente de instalação, este ícone aparece no seu ambiente de trabalho: **BrowseHD-CEL U2-XXX**.



No modo LAN, fazer clique em **BrowseHD-CEL U2-XXX** o levará directamente para a pasta principal na sua DriveStation.

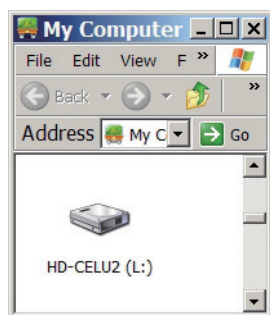
nota:

Ligue a DriveStation a um router ou a uma rede existente. Se ligar a DriveStation directamente ao seu PC, não pode utilizá-la via LAN ainda que a instalação esteja concluída.

Utilizar a sua DriveStation no modo USB



No modo USB, o botão modo acende uma luz vermelha. Se for vermelha, mantenha-o premido durante alguns segundos e depois solte-o. O LED mudará para vermelho.



No modo USB, a DriveStation funciona como uma unidade de disco rígido USB externa normal. Pode ser acessada a partir de O meu computador. Por defeito, receberá a próxima letra de unidade disponível e terá a designação de **HD-CELU2**.

nota:

NÃO carregue no botão modo enquanto está a transferir dados. Caso contrário, os dados podem ser corrompidos ou perdidos, dependendo da configuração do seu PC.

Aviso FCC

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo pode não causar interferências nocivas, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar um funcionamento indesejado.

O Windows é uma marca registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos da América e noutros países.

PT

The logo for Buffalo Technology, featuring the word "BUFFALO" in a bold, italicized, red sans-serif font. A small "TM" trademark symbol is located at the end of the word.

<http://www.buffalotech.com>

***Buffalo Technology provides technical support in English, German,
French, Italian and Spanish.***

***For opening hours and relevant telephone numbers, please go to:
www.buffalo-technology.com/contact***

Handleiding Basisinstellingen installeren

HD-CELU2 SchijfStation



BUFFALOTM

In de verpakking:

- SchijfStation
- USB-kabel
- Ethernet-kabel
- Stroomadapter
- Installatie-cd SchijfNavigator
- Handleiding Basisinstellingen installeren (deze handleiding)
- Garantiebewijs

NL

*** Toegangs LED

gaat alleen branden
wanneer de computer
toegang heeft tot het
station.

Modusknop/-LED
Rood - USB-modus
Groen - LAN-modus



NB: U kunt het SchijfStation tegelijkertijd zowel als Ethernet-NAS als externe USB-hardeschijf op een computer aansluiten. U kunt van modus wisselen door de modusknop een paar seconden ingedrukt te houden en deze daarna los te laten.



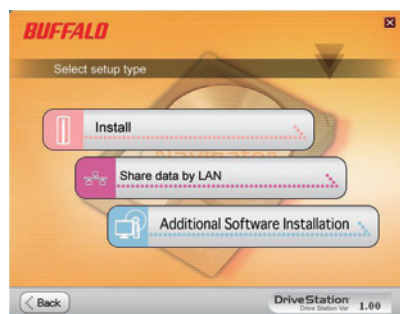
NL

Installatie van het SchijfStation



Plaats de installatie-cd in het cd-station van de pc. Het installatieprogramma wordt automatisch gestart. Klik op **Begin Installation**.

Indien u de schijf via USB verbindt, klik dan **Install**. Indien u een LAN poort op de schijf gebruikt, klik dan **Share data by LAN**.



De wizard leidt u door de installatie. U installeert eerst het SchijfStation als een USB-apparaat. Daarna wisselt u van modus en installeert u het SchijfStation als NAS-apparaat. Voer de instructies op het scherm uit en blijf op **Next** klikken tot u het installatieproces hebt doorlopen.

Als de installatie voltooid is, kunt u het installatievenster sluiten.



Gefeliciteerd ! Het SchijfStation is nu klaar voor gebruik. Op pagina 6 vindt u instructies voor het instellen van het SchijfStation als LAN-netwerkstation, en op pagina 7 staan instructies over hoe u het apparaat kunt gebruiken als USB-station.

Raadpleeg de **User Manual** op de cd van het SchijfStation voor meer hulp en configuratieopties.

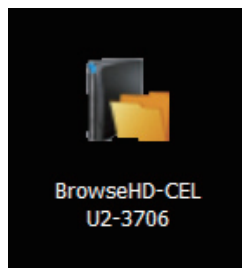
Overdrachtsnelheid:	10/100 Mbps (Ethernet); 480 Mbps (USB)
Vaste schijven:	3,5" SATA
Ethernet-aansluiting:	RJ-45
USB-aansluiting:	USB 2.0
Netvoeding:	100-240 volt 50/60 Hertz
Ondersteuning voor clientbesturingsprogramma's:	Windows® 2000, XP, Vista™
Energieverbruik:	Max. 24 watt, gemiddeld 17 watt
Afmetingen:	156 x 174 x 45 mm
Gewicht:	1 kg
Werkomgeving:	5° - 35° C; 20 - 80% zonder condensatie

NL

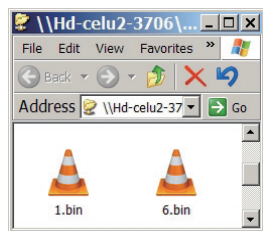
Gebruik van het SchijfStation in LAN-modus



In LAN-modus is de modusknop groen. Als deze rood is, houdt u de knop een paar seconden ingedrukt en laat deze daarna los. De kleur van de LED verandert in groen.



Na uitvoering van de installatiewizard, zult u dit pictogram op het bureaublad zien: **BrowseHD-CELU2-XXX**.



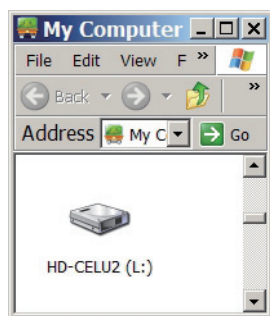
Als u in de LAN-modus op **BrowseHD-CELU2-XXX** klikt, gaat u direct naar de hoofdmap op het SchijfStation.

opmerking:

Sluit DriveStation aan op een router of op een bestaand netwerk. Als u DriveStation rechtstreeks op uw pc aansluit, kunt u het niet via het LAN gebruiken, hoewel de setupwizard is voltooid.



In USB-modus is de modusknop rood. Als deze groen is, houdt u de knop een paar seconden ingedrukt en laat deze daarna los. De kleur van de LED verandert in rood.



In USB-modus functioneert het SchijfStation als een normale externe USB-vasteschijf. U kunt deze openen via Deze computer. De schijf krijgt standaard de volgende beschikbare stationsletter en de naam **HD-CELU2** toegewezen.

opmerking:

Druk NIET op de modusknop terwijl u de gegevens overbrengt. Anders kunnen de gegevens verloren of beschadigd raken, afhankelijk van de configuratie van uw pc.

FCC-waarschuwing

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regelgeving. De volgende twee voorwaarden zijn van toepassing op de werking: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie dat ongewenste werking kan veroorzaken.

Windows is een gedeponeerd handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en andere landen.

NL

The logo for Buffalo Technology, featuring the word "BUFFALO" in a bold, italicized, red sans-serif font. A small "TM" trademark symbol is located at the end of the word.

<http://www.buffalotech.com>

***Buffalo Technology provides technical support in English, German,
French, Italian and Spanish.***

***For opening hours and relevant telephone numbers, please go to:
www.buffalo-technology.com/contact***



Snabbinstallationsguide HD-CELU2 DriveStation

BUFFALOTM

Paketet innehåller:

- DriveStation
- USB-kabel
- Ethernet-kabel
- Nätadapter
- DriveNavigator installations-CD
- Snabbinstallationsguide (denna manual)
- Garantikort

SV

Åtkomstlysdiod

lyser bara när datorn
tillträder enheten.

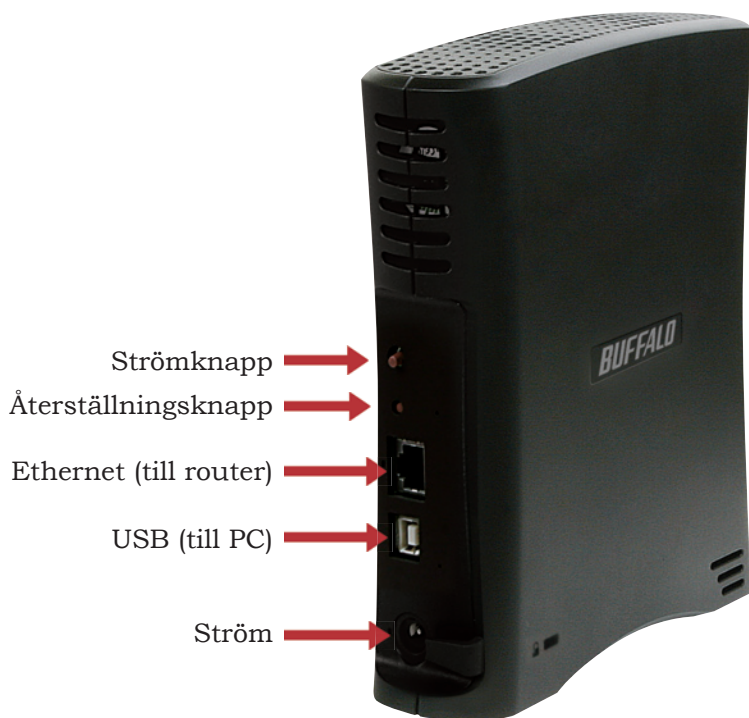
Lägesknapp/lysdiod

Röd - USB-läge

Grön - LAN-läge



Obs! DriveStation kan anslutas till en dator som både en Ethernet NAS och en USB extern hårddisk på samma gång. Håll nere lägesknappen under några sekunder och släpp sedan upp den för att växla mellan de två modellerna.



SV

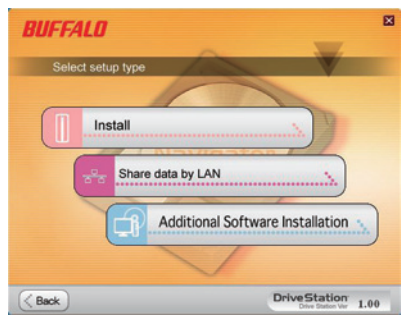
Installera din DriveStation



Sätt i installations-CD:n i din dators CD-ROM-enhet. Installationen kommer att starta automatiskt. Klicka på **Begin Installation**.

Om du ansluter enheten via USB, klicka på **Install**.

Om du använder LAN-porten på enheten, klicka på **Share data by LAN**.



Guiden kommer att leda dig igenom installationen. Först installerar du DriveStation som en USB-enhet. Sedan växlar du lägen och installerar DriveStation i LAN-läge som en NAS-enhet. Följ anvisningarna på varje skärm och fortsätt att trycka på **Next** för att gå igenom installationen.

När installationen är färdig kan du stänga installationsfönstret.



Grattis! Din DriveStation är redo att användas. Gå till sida 6 för instruktioner på DriveStation en om nätverksdriven LAN-enhet eller sida 7 för instruktioner om hur du använder den som en USB-enhet.

Se **User Manual** på din DriveStation CD för mer hjälp och konfigureringsalternativ.

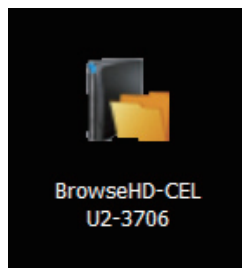
Överföringshastighet:	10/100 Mbps (Ethernet); 480 Mbps (USB)
Hårddiskar:	3,5" SATA
Ethernet-anslutning:	RJ-45
USB-anslutning:	USB 2.0
Strömförsörjning:	100-240 V 50/60 Hz
Kundsupport operativsystem:	Windows® 2000, XP, Vista™
Strömförbrukning:	Max 24W, genomsnitt 17 W
Mått:	156 x 174 x 45 mm
Vikt:	1 kg
Driftmiljö:	5°- 35° C; 20 - 80% icke-kondens

SV

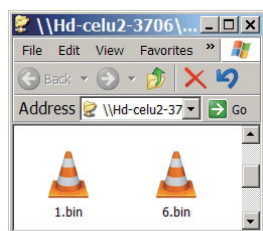
Så här använder du din DriveStation i LAN-läge



I LAN-läget kommer lägesknappen att lysa grönt. Om den lyser rött håller du inne den några sekunder och släpper sedan upp den. Lysdioden kommer då att ändras till grönt.



Efter att du har kört installationsguiden kommer den här ikonen att visas på ditt skrivbord: ***BrowseHD-CEL U2-XXX***.



I LAN-läget klickar du på ***BrowseHD-CEL U2-XXX*** för att gå direkt till huvudmappen på din DriveStation.

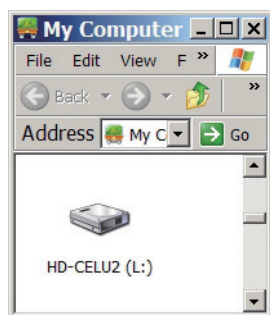
Obs:

Anslut DriveStation till en router eller ett existerande nätverk. Om du ansluter DriveStation direkt till din dator, kan du inte använda den via LAN även om inställningsguiden är klar.

Så här använder du din DriveStation i USB-läge



I USB-läget kommer lägesknappen att lysa rött. Om den lyser grönt håller du inne den några sekunder och släpper sedan upp den. Lysdioden kommer att ändras till röd.



I USB-läget fungerar DriveStation som en vanlig extern USB-hårddisk. Den kan kommas åt från Min dator. Den kommer automatiskt att motta nästa tillgängliga enhetsbokstav och kommer att döpas till **HD-CELU2**.

Obs:

Tryck INTE på lägesknappen medan du överför data. Din data kan bli felaktig eller gå förlorad beroende på din dators konfiguration.

SV

FCC-varning

Den här enheten uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Dess drift lyder under följande två villkor: (1) Den här enheten får inte orsaka skadlig störning och (2) den här enheten måste godkänna alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

Windows är ett registrerat varumärke som tillhör Microsoft Corporation i USA och andra länder.

The logo for Buffalo Technology, featuring the word "BUFFALO" in a bold, italicized, red sans-serif font. A small "TM" trademark symbol is located at the end of the word.

<http://www.buffalotech.com>

***Buffalo Technology provides technical support in English, German,
French, Italian and Spanish.***

***For opening hours and relevant telephone numbers, please go to:
www.buffalo-technology.com/contact***



Hurtigveiledning **HD-CELU2** *DriveStation*

BUFFALOTM

Pakkens innhold:

- DriveStation
- USB-kabel
- Ethernet-kabel
- Strømadapter
- Installasjons-CD for DriveNavigator
- Hurtigveiledning (denne håndboken)
- Garantikort

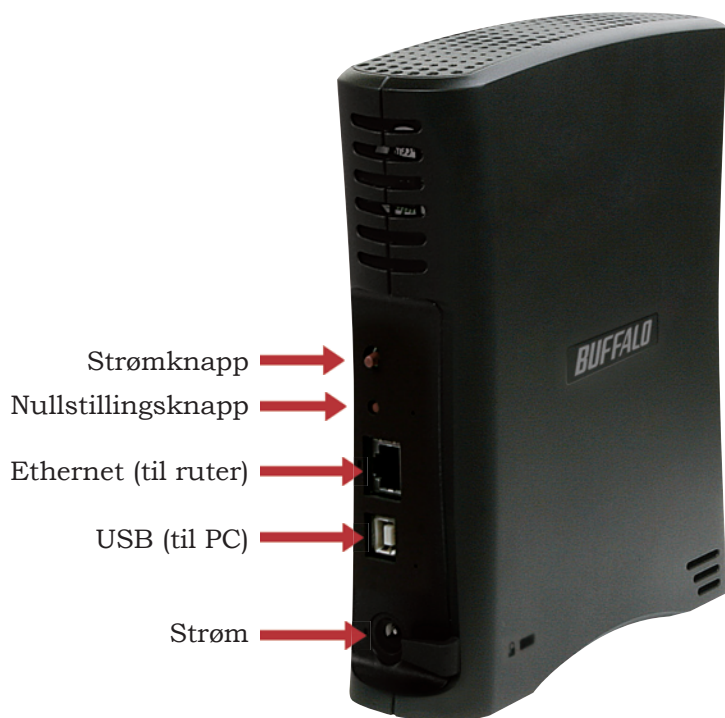
NO

*** Tilgangslampe
lyser bare når
datamaskinen skriver
til eller leser av
stasjonen.

Modusknapp/lampe
Rød - USB-modus
Grønn - LAN-modus



Merk: DriveStation kan kobles til en datamaskin både som Ethernet-NAS og ekstern USB-harddisk samtidig. Når du skal veksle mellom de to modiene, må du holde modusknappen nede i noen sekunder og deretter slippe.



NO

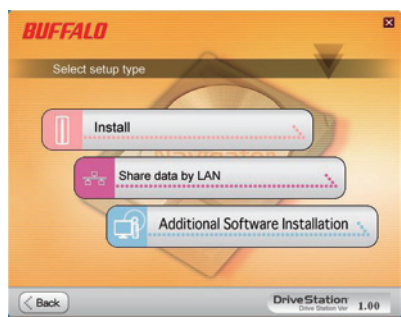
Installere DriveStation



Sett inn installasjons-CD-en i CDROM-stasjonen på datamaskinen. Installasjonsprogrammet starter automatisk. Klikk **Begin Installation**.

Hvis du kobler til stasjonen via USB, klikk **Install**.

Hvis du bruker LAN-porten på stasjonen, klikk **Share data by LAN**.



Veiviseren vil lede deg gjennom installasjonen. Først må du installere DriveStation som en USB-enhet. Deretter bytter du modus og installerer DriveStation i LAN-modus som en NAS-enhet. Følg anvisningene på skjermen og fortsett med å trykke **Next**, for å gå gjennom installasjonen.

Når installasjonen er fullført, kan du lukke installasjonsvinduet.



Gratulerer! Din DriveStation er klar til bruk. Gå til side 6, for å se instruksjoner om å bruke DriveStation som nettverkstilkoblet LAN-stasjon, eller til side 7, for å se instruksjoner om hvordan du bruker den som USB-stasjon.

Se **User Manual** (brukerhåndbok) på DriveStation-CD-en hvis du vil ha mer hjelp og informasjon om konfigurasjonsalternativer.

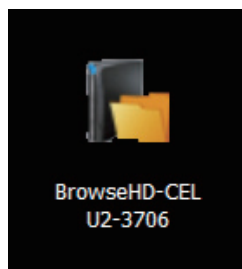
Overføringshastighet:	10/100 Mbps (Ethernet); 480 Mbps (USB)
Harddisker:	3,5" SATA
Ethernet-kontakt:	RJ-45
USB-kontakt:	USB 2.0
Strømforsyning:	100-240V 50/60Hz
Støtte for klient-OS:	Windows® 2000, XP, Vista™
Strømforbruk:	Maks. 24W, gjennomsnitt 17W
Mål:	156 x 174 x 45 mm
Vekt:	1 kg
Driftsmiljø:	5° - 35° C; 20 - 80% ikke-kondenserende

NO

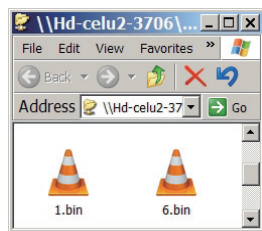
Bruke DriveStation i LAN-modus



Modusknappen lyser grønt i LAN-modus. Hvis knappen er rød, må du holde den inne i noen sekunder og deretter slippe. Lampen vil skifte til grønn.



Etter at du har kjørt installasjonsveiviseren, vil dette ikonet være på skrivebordet: **BrowseHD-CEL U2-XXX**.



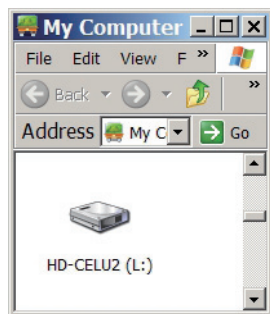
Når du klikker **BrowseHD-CEL U2-XXX** i LAN-modus, kommer du direkte til hovedmappen på DriveStation.

merk:

Koble DriveStation til en ruter eller et eksisterende nettverk. Hvis du kobler DriveStation direkte til PC-en, kan du ikke bruke enheten via LAN, selv om installasjonsveiviseren er fullført.



Modusknappen lyser rødt i USB-modus. Hvis knappen er grønn, må du holde den inne i noen sekunder og deretter slippe. Lampen vil skifte til rød.



I USB-modus, fungerer DriveStation som en vanlig ekstern USB-harddisk. Den kan du få tilgang til fra Min datamaskin. Som standard, vil den bli tildelt neste tilgjengelige stasjonsbokstav og få navnet **HD-CELU2**.

merk:

IKKE trykk på modusknappen under overføring av data. Ellers kan dataene bli skadet eller gå tapt, avhengig av hvordan PC-en er konfigurert.

FCC-advarsel

Denne enheten oppfyller kravene i avsnitt 15 av FCC-reglene. Driften er underlagt følgende to vilkår: (1) Denne enheten må ikke forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten må godta all interferens den mottar, inklusive interferens som kan forårsake uønsket drift.

Windows er et registrert varemerke for Microsoft Corporation i USA og andre land.

The logo for Buffalo Technology, featuring the word "BUFFALO" in a bold, italicized, red sans-serif font. A small "TM" trademark symbol is located at the end of the word.

<http://www.buffalotech.com>

***Buffalo Technology provides technical support in English, German,
French, Italian and Spanish.***

***For opening hours and relevant telephone numbers, please go to:
www.buffalo-technology.com/contact***

*Hurtig
opsætningsvejledning
HD-CELU2
DriveStation*



BUFFALO™

Pakkens indhold:

- DriveStation
- USB kabel
- Ethernetkabel
- Strømadapter
- Installations-cd til DriveNavigator
- Hurtig opsætningsvejledning (denne manual)
- Garantibevis

DA



Bemærk: DriveStation kan sluttes til en computer som både et Ethernet NAS og en ekstern USB-harddisk på samme tid. For at skifte mellem de to tilstande skal du holde tilstandsknappen nede i nogle få sekunder og dernæst give slip på den.



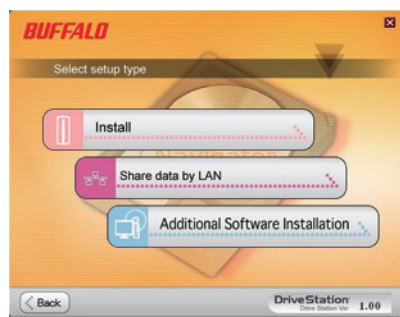
Installation af DriveStation



Indsæt installations-cd'en i pc'ens cd-rom-drev. Opsætningen vil starte automatisk. Klik på **Begin Installation**.

Klik på **Install**, hvis du tilslutter drevet via USB.

Klik på **Share data by LAN**, hvis du anvender LAN-porten på drevet.



Guiden vil føre dig gennem installationen. Først skal du installere DriveStation som en USB-enhed. Dernæst skal du skifte tilstand og installere DriveStation i LAN-tilstand som en NAS-enhed. Følg anvisningerne på hvert skærmbillede og bliv ved med at trykke på **Next** for gå igennem vejledningen.

Når installationen er udført, kan du lukke installationsvinduet.



Tillykke! DriveStation er nu klar til brug. Gå til side 6 for at få anvisninger om DriveStation som et netbaseret LAN-drev eller side 7 for at få anvisninger om, hvordan den bruges som et USB-drev.

Se **User Manual** på DriveStation-cd'en for at få yderligere hjælp og konfigurationsmuligheder.

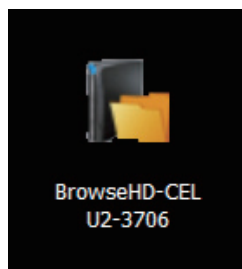
Overførselshastighed:	10/100 Mbps (Ethernet); 480 Mbps (USB)
Harddiske:	3,5" SATA
Ethernet-konnektor:	RJ-45
USB-konnektor:	USB 2.0
Strømforsyning:	100-240 V 50/60 Hz
OS-support for kunder:	Windows® 2000, XP, Vista™
Strømforbrug:	Maks. 24 W, gennemsnitligt 17 W
Mål:	156 x 174 x 45 mm
Vægt:	1 kg
Driftsmiljø:	5° - 35° C; 20 - 80% ikke-kondenserende

DA

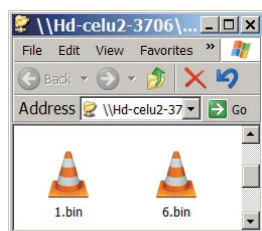
Brug af DriveStation i LAN-tilstand



I LAN-tilstand vil tilstandsknappen lyse grønt. Hvis den er rød, bør du holde knappen inde i nogle få sekunder og derefter give slip på den. LED-lyset vil blive grønt.



Når du har kørt installationsguiden, vil dette ikon blive vist på dit skrivebord: **BrowseHD-CEL U2-3706**.



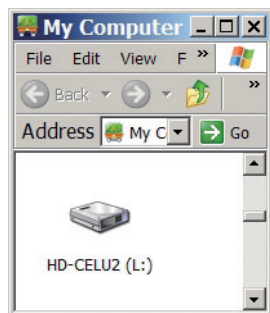
Når du klikker på **BrowseHD-CEL U2-3706** i LAN-tilstand, bliver du taget direkte til hovedmappen i DriveStation.

bemærk:

Slut DriveStation til en router eller et eksisterende netværk. Hvis du slutter DriveStation direkte til din pc, kan du ikke bruge den via LAN, selvom opsætningsguiden er afsluttet.



I USB-tilstanden vil tilstandsknappen lyse rødt. Hvis den er grøn, bør du holde den inde i nogle få sekunder og dernæst give slip på den. LED-lyset vil blive rødt.



I USB-tilstand virker DriveStation som en normal ekstern USB-harddisk. Du kan åbne den fra Denne computer. Den vil som standard modtage det næste tilgængelige drevbogstav og vil få navnet **HD-CELU2**.

bemærk:

Tryk IKKE på tilstandsknappen, mens du overfører dataene. I så fald vil dataene muligvis blive ødelagt eller mistet afhængigt af din pc-konfiguration.

FCC-advarsel

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne. Driften er afhængig af de to følgende forhold: (1) Denne enhed må ikke skabe skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver form for modtaget interferens, herunder interferens, der muligvis vil skabe uønsket drift.

Windows er et registreret varemærke tilhørende Microsoft Corporation i USA og andre lande.

The logo for Buffalo Technology, featuring the word "BUFFALO" in a bold, italicized, red sans-serif font. A small "TM" trademark symbol is located at the end of the word.

<http://www.buffalotech.com>

***Buffalo Technology provides technical support in English, German,
French, Italian and Spanish.***

***For opening hours and relevant telephone numbers, please go to:
www.buffalo-technology.com/contact***



Pika-asennusopas **HD-CELU2** *DriveStation*

BUFFALOTM

Pakkauksen sisältö:

- DriveStation
- USB-kaapeli
- Ethernet-kaapeli
- Verkkolaite
- DriveNavigator-asennus-CD
- Pika-asennusopas (tämä ohje)
- Takuukortti

FI



Huomaa: DriveStation voidaan liittää tietokoneeseen sekä Ethernet NAS- että ulkoisena USB-kiintolevynä samaan aikaan. Kun haluat vaihtaa tilasta toiseen, pidä tilapainike painettuna muutaman sekunnin ajan ja vapauta se sitten.

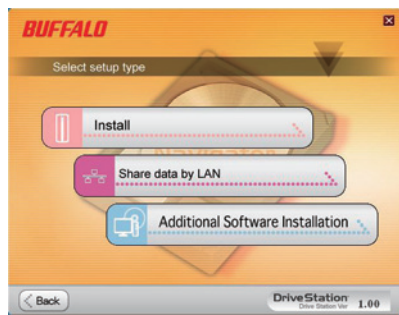




Aseta asennus-CD tietokoneen CD-ROM-asemaan. Asennus käynnistyy automaattisesti. Napsauta **Begin Installation**.

Jos kytket kiintolevyn USB:n kautta napsauta **Install**.

Jos käytät kiintolevyn LAN-porttia, napsauta **Share data by LAN**.



Ohjattu toiminto opastaa asennuksen aikana. Ensin DriveStation asennetaan USB-laitteeksi. Sen jälkeen vaihdetaan tilaa ja asennetaan DriveStation LAN-tilassa NAS-laitteeksi. Seuraa jokaisen näytön ohjeita ja jatka asennusta painamalla **Next**.

Kun asennus on suoritettu, asennusikkuna voidaan sulkea.



Onnittelut! DriveStation on nyt käyttövalmis. Sivulla 6 on tietoja DriveStationin käyttämisestä verkon LAN-asemana ja sivulla 7 on tietoja sen käyttämisestä USB-asemana.

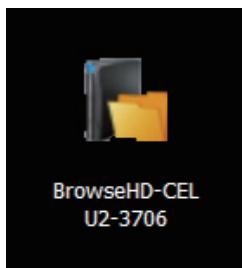
DriveStation-CD:llä oleva **User Manual** sisältää lisää ohjeita ja määritysvaihtoehtoja.

Tiedonsiirtonopeus:	10/100 Mb/s (Ethernet); 480 Mb/s (USB)
Kiintolevyt:	3,5" SATA
Ethernet-liitin:	RJ-45
USB-liitin:	USB 2.0
Virtalähde:	100–240 V 50/60 Hz
Käyttöjärjestelmätuki:	Windows® 2000, XP, Vista™
Virrankulutus:	Enintään 24 W, keskimäärin 17 W
Mitat:	156 × 174 × 45 mm
Paino:	1 kg
Ympäristöolosuhteet:	5° – 35 °C; 20–80 % tiivistymätön

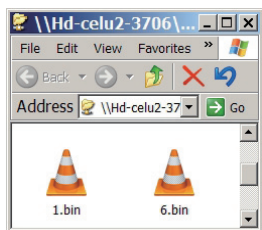
DriveStationin käyttö LAN-tilassa



LAN-tilassa tilapainike palaa vihreänä. Jos se on punainen, paina sitä muutaman sekunnin ajan ja vapauta se sitten. Merkkivalo muuttuu vihreäksi.



Kun ohjattu asennustoiminto on suoritettu, työpöydällä on seuraava kuvake: **BrowseHD-CELU2-XXX**.



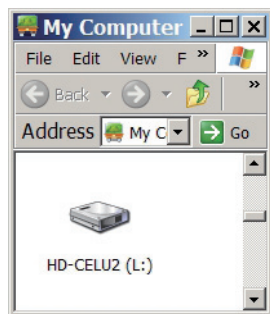
BrowseHD-CELU2-XXX-kuvakkeen napsautus LAN-tilassa vie suoraan DriveStation pääkansioon.

Huomio:

Liitä DriveStation reitittimeen tai olemassa olevaan verkkoon. Mikäli DriveStation liitetään suoraan PC:lle, et voi käyttää sitä LAN-reitittimen kautta vaikka käynnistysohjelma on päättynyt.



USB-tilassa tilapainike palaa punaisena. Jos se on vihreä, paina sitä muutaman sekunnin ajan ja vapauta se sitten. Merkkivalo muuttuu punaiseksi.



USB-tilassa DriveStation toimii tavallisena ulkoisena USB-kiintolevyasemana. Sitä voidaan käyttää Omasta tietokoneesta. Se saa oletusarvoisesti seuraavan vapaan aseman kirjaimen sekä nimen **HD-CELU2**.

Huomio:
ÄLÄ paina tilapainiketta (Mode) tiedonsiirron aikana. Muussa tapauksessa data voi korruptoitua tai kadota PC:n konfiguroinnista riippuen.

FCC-varoitus

Tämä tuote noudattaa FCC-sääntöjen osaa 15. Käyttöä koskevat seuraavat kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä ja (2) tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jota saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Windows on Microsoft Corporationin rekisteröity tavaramerkki Yhdysvalloissa ja muissa maissa.



<http://www.buffalotech.com>

***Buffalo Technology provides technical support in English,
German, French, Italian and Spanish.
For opening hours and relevant telephone numbers, please go to:
www.buffalo-technology.com/contact***

35010627 ver.1 1-01 C30-005